

Совет Безопасности

Distr.: General
29 November 2004

Резолюция 1576 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 5090-м заседании 29 ноября 2004 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая резолюцию 1542 (2004) от 30 апреля 2004 года и ссылаясь на резолюцию 1529 (2004) от 29 февраля 2004 года и соответствующие заявления своего Председателя относительно положения в Гаити,

высоко оценивая работу Специального представителя Генерального секретаря в поддержку усилий переходного правительства Гаити и всех политических сил в Гаити в направлении всеобъемлющего и всеохватывающего национального диалога и процесса примирения, включая проведение в 2005 году справедливых и свободных выборов и последующую передачу власти избранным органам,

подчеркивая, что усилия по политическому примирению и экономическому восстановлению остаются ключом к обеспечению стабильности и безопасности Гаити, и в этой связи особо отмечая, что все государства-члены, особенно те из них, которые находятся в этом регионе, должны продолжать поддерживать эти усилия переходного правительства,

настоятельно призывая переходное правительство продолжать добиваться прогресса в осуществлении временных рамок сотрудничества, в том числе путем разработки конкретных проектов экономического развития, в тесном сотрудничестве с международным сообществом, в частности Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениям, и при всесторонней помощи с их стороны,

приветствуя создание Основной группы по Гаити и Специальной консультативной группы Экономического и Социального Совета по Гаити,

осуждая все акты насилия и попытки некоторых вооруженных групп выполнять несанкционированные правоохранительные функции в стране,

особо отмечая в этой связи срочность осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) и настоятельно призывая переходное правительство к безотлагательному созданию национальной комиссии по РДР,

04-62614 (R) 291104 291104
0462614

осуждая также все нарушения прав человека и настоятельно призывая переходное правительство Гаити принять все необходимые меры с целью положить конец безнаказанности,

будучи обеспокоен любым произвольным задержанием людей только на основании их политических взглядов и призывая переходное правительство освободить тех из них, кому не предъявлено никаких обвинений,

призывая также международное сообщество продолжать, оказывая полную поддержку переходному правительству, заниматься удовлетворением гуманитарных потребностей, вызванных стихийными бедствиями в различных частях страны,

приветствуя предоставление государствами-членами контингентов для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и настоятельно призывая страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, соблюдать согласованные графики развертывания и отмечая, в частности, потребность в большем количестве франкоязычных полицейских,

отмечая сохраняющееся наличие вызовов политической, социальной и экономической стабильности Гаити и определяя, что ситуация в Гаити продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, о чем говорится в разделе I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004),

1. *постановляет* продлить мандат МООНСГ, содержащийся в резолюции 1542 (2004), до 1 июня 2005 года с возможностью дальнейшего его продления на очередные периоды;

2. *призывает* переходное правительство продолжать активно изучать все возможные пути включения в демократический и избирательный процесс тех, кто в настоящее время остается вне рамок переходного процесса, но отверг насилие;

3. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 18 ноября 2004 года (S/2004/908) о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и одобряет рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в пунктах 52–57;

4. *настоятельно призывает* соответствующие международные финансовые учреждения и страны-доноры оперативно выделить средства, обещанные на Международной конференции доноров по Гаити, которая проходила в Вашингтоне, округ Колумбия, 19 и 20 июля 2004 года;

5. *просит* Генерального секретаря представлять Совету по крайней мере каждые три месяца доклад об осуществлении МООНСГ своего мандата;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.